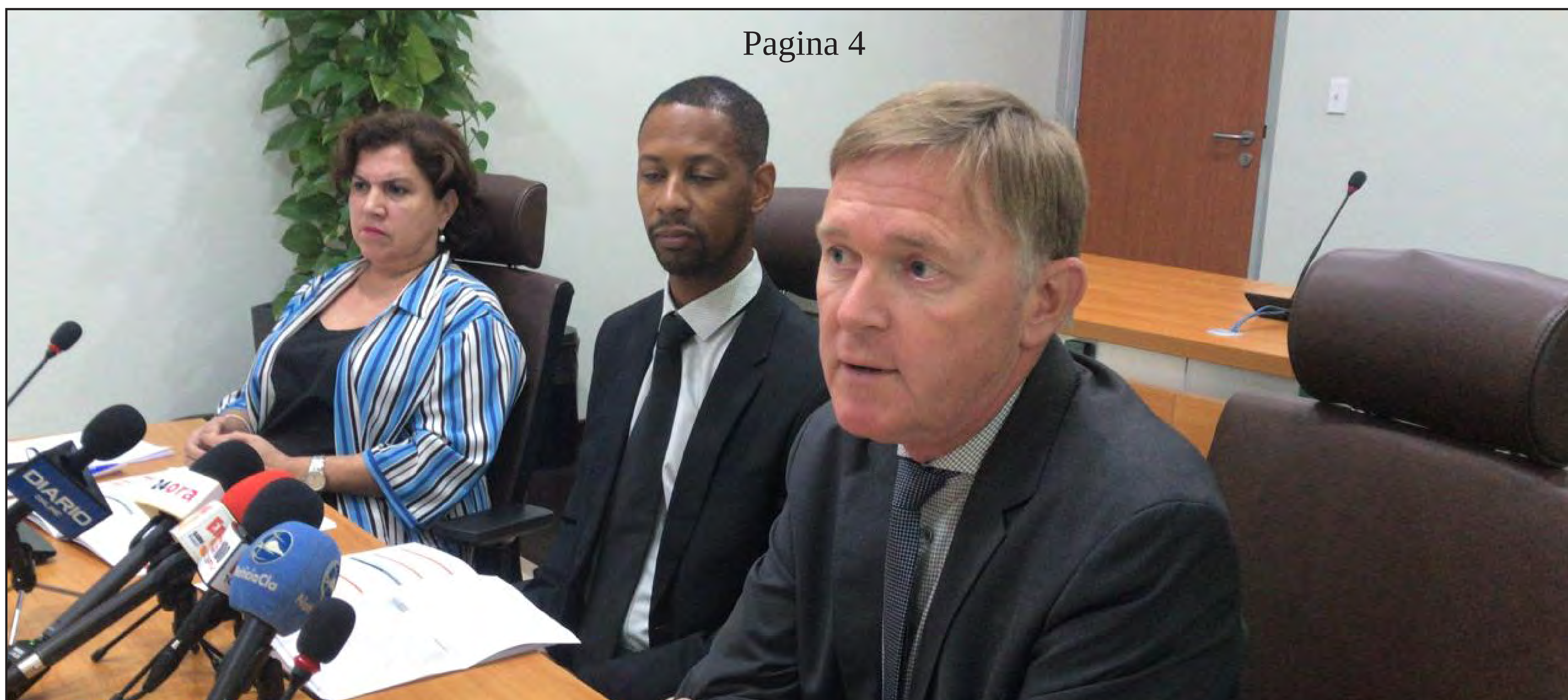
Mei 14, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

E total di casonan den Corte di Caribe Hulandes a baha cu 14%

Pagina 4



Tui a sigui confronta problema



AYERA tardi, alarma grandi a wordo bati pa un avion di Tui cu tabata aterizando. E avion di TUI a lo tabatin problema cu su Landing Gear, pero finalmente a baha bon, sin problema. E ta yamativo, pasobra diadomingo ultimo, un avion di Tui mester a cancela buelo pa Corsou pa motibonan tecnico y awor ayera na Aruba, nos no sa si ta mesun avion, pero a confronta problema cu su landing gear.

Mientras cu Hulanda tin e ultimo palabra

Ta dificil pa un Arubiano por bira Hefe di RST

SIMAN PASA e comision di solicitud p'e puesto di Hefe di RST a reuni, y nan a keda cu 3 candidato so: 2 di Hulanda y 1 di Corsou.
Esaki a nifica cu e candidato di Aruba, Alto Inspector Gino Winklaar no "a make e cut". E no ta un secreto pa nos, pasobra no t'awe pero for di tempo cu Watty Vos tabata Minister di Husticia, el a bin ta bringa pa un Arubiano un dia por bira Hefe di RST. E lucha aki ta perdura ainda.

Hamas un Arubiano, maske con bon califica cu e por ta, nunca lo haya e oportunidad aki. Siendo cu Gino Winklaar, kende a traha na RST, sa tur va y ven, pero manera menciona, tanten cu Hulanda tin ultimo palabra, un yiu di tera, hamas lo por bira Hef e di RST, manera den e caso di Gino Winklaar.

Ta pesey mes cu Hulanda kier mas di bisa den RST, pero tambe den Landsrecherche y te hasta den Cuerpo Policial, pa cual a discuti un protocol nobo, cu Minister di Aruba, Andin Bikker den principio a bay contra y a laga esaki pa discuti durante e JOV na Aruba, cu a tuma lugar caba.
Aparentemente Hulanda a mustra Minister Andin Bikker, kico ta nan intencion y asina a firma e protocol tog.

Di acuerdo cu nos informacion, RST, mester bira un organo di control di tur e islanan, esta di Caribe Hulandes, cu un solo hefe, cu lo mester ta un Hulandes, ya cu aki tambe lo tin un solo centro di inteligencia.
Asina aki, siman pasa a elimina Gino Winklaar como e unico candidato Arubiano, kende si tabataq apto pa traha pa RST, pero no ta bon pa bira Hefe di RST, ni di Aruba.
Ta conoci cu Gino Winklaar, banda di solicita pa bira Hefe di RST, a solicita tambe, ora cu vacatura a habri pa Korpschef y pa Director di KIA tambe.
Pa ambos puesto sigur Gino Winklaar ta califica, maske cu Hulanda ta di opinion pa re-emplaza Andrew Hoo, nombra un Hulandes Europeo, pero por lo pronto dicho nombramento a ser poni "on-hold".



Kier men, ainda Minister di Husticia, mr.Andin Bikker mester tuma un decision pa loke t'e puesto di Director di KIA, y sigur Gino Winklaar tin tur cualidad pa ocupa dicho funcion.
Pa loke t'e puesto di Hefe di RST, loke a ser lamenta ta, cu e Alto Comisarionan di Polis di Corsou y St. Maarten a laga e candidato di Corsou cay, y a sostene e dos Hulandesnan. Ta con por confia bo propio hendenan pa bira Hefe di RST?

Extra-oficialmente nos tin informacion cu mr. Andin Bikker a tuma contacto cu Minister di Husticia, De Weever di St. Maarten y cu Minister Girigorie di Corsou pa discuti e situacion aki.
Pero manera ya menciona, t'e Hefenan di Cuerpo Policial di Corsou y St. Maarten a stroba e candidato di Corsou pa bira Hefe di RST, y igualmente esun di Aruba.

Hasta e Presidente di e comision di solicitud t'e Presidente di Colegio di PG di Hulanda a bisa e candidato di Corsou cu "region" mes no a sostené su candidature, loke nifica cu proximamente lo tende cu un Hulandes (atrobe) lo haya e puesto di Hefe di RST.



EDITORIAL



Ningun palabra por mishi cu integridad di ningun hende

Pa: Victor (Toko) Winklaar

UN carta (e-mail) ricibi for di Armand Hessels ta sugeri pa AWE-Mainta coregi un publicacion cu a sali siman pasa, relaciona cu su persona y henter e proceso di kende ta integrro of no integro. Den su carta e Presidente di Fundacion Deugdelijk Bestuur Aruba ta kere cu AWEMainta mescos cu 24Ora a haci, tin cu publica e mesun contenido cu e medio aki a haci relaciona c'un articulo cu a wordo publica riba su persona.

E siguiente ta loke sr. Armand Hessels a dirigi na mi persona como Director di AweMainta cu ta bisa: "Lamentablemente, no solamente boso a pone e mesun articulo den boso edision, sino a añadi 'informacion' adicional, esta cu:
"Nos ta kere cu sigur su persona mester pasa un screening pa cu integridad, despues di tende varios comentario, cu ta pone cu e persona aki ta dudoso".
Pa colmo ayera tardi, el a presenta na oficina di AWEMainta, insistiendo di kier papia cu mi persona, alegando cu e tin tal derecho.

Notabel di e parti aki ta cu Armand Hessels ta reta mi persona y corant pa pone bon cla pa tur hende y su persona, kico mi persona a tende riba su persona manera mester ta un tarea di un periodista y corant cu ta respeta su mes.
Awor Armand Hessels no ta para eynan, pero a expresa cu si tin cu publica tur locual nos ta tende, 'no ta resta nada di practicamente ningun hende na Aruba, incluso mi persona.'
Pues despues di duna e impresion cu e ta sinti su mes ofendi, Armand Hessels ta bira insulta tur hende na Aruba, ya cu loke el a bisa aki ta cu ningun hende na Aruba no por tin tur cos bon di bisa riba nan.
E solo hecho cu den su carta Armand Hessels ta pidi mi persona pa nos dos pasa den un screening pa mira cual comentario 'cu ta scucha' tin mas base solido y pa mira tambe, kende ta gosa di mas credibilidad den comunidad. Pues den su afan pa pidi coreccion ya cu e ta sinti su mes ofendi, Armand Hessels ta bira ofende hende caminda e mes no ta cumpliendo cu reglanan cu e mes ta bisa di conoce. Kisas e parti mas interesante, pero na mes momento ridiculo, ta caminda el a pone despues di su carta dirigi na mi persona como Director di AWEMainta y cu ta bisa lo siguiente:
PS: Mi ta kere cu nos tur dos sa masha bon con bin cu hustamente 24ora.com y AWEMainta so a publica e articulo aki como tal y for di unda el a sali.
Djies pa bo informacion: Un integrante importante di partido AVP a admiti na mi persona cu a palabra dentro di conseho di partido cu a uza e pretexto (!) di mi 'relacion cu RED' pa 'splica' comunidad di Aruba di nan ausencia na nos simposio di januari ultimo.
Nan tabata sa masha bon cu no tin ningun tipo di relacion entre RED/Lampe y mi persona.

Pues ta cla cu e unico motibo pa haci tal ta pa purba atacha mi credibilidad. Si esey t'e unico argumento pa trece dilanti, bo ta kere seriamente cu por tin otro argumento importante 'cu ta haci mi persona dudoso'?
Bo mes por compronde facilmente cu no tin nada mas! Pesey, honestamente mi no ta kere cu ta consehabel pa abo ni AWE-Mainta laga boso mes wordo uza como instrumento pa (sigui) difundi tipo di engaño asina."

E solo hecho cu Armand Hessels ta pone den su carta cu su persona como Presidente di un fundacion cu ta promove integridad ta bay scucha un miembro di cu a atende un reunion di Conseho di Partido AVP, cual reunion di tur conseho di tur partido politico na Aruba, ta algo secreto, algo interno, pero Armand Hessels ta scucha e persona aki, ta acepta e informacion cu a wordo duna na su persona, y ta pretende y kere cu esaki enberdad ta loke a wordo atendi den reunion di un partido politico di mas grandi di Aruba.

Como sostenedor grandi di gobernacion di bon calidad, su persona mester a educa e persona aki con e tin cu comporta su mes, ya cu loke e persona aki a bin informa Armand Hessels, ta informacion cu realmente e no mester a divulga, pero aki Armand Hessels a scucha y acepta e informacion aki cu tambe ta un forma di falta di integridad totalmente.
Awor Armand Hessels ta recomenda pa AWEMainta no permiti su mes pa wordo usa den mal forma, pero sin ta acepta informacion saca pa un 'klikker' den Conseho di Partido AVP, pa su persona fiha su opinion riba e motibo cu e partido berde no a atende su reunion riba bon gobernacion.

Hecho ta cu Armand Hessels tabata un politico cu lo keda gelink pa su vision politico na tur momento, mescos cu t'e caso di Henk Kamp cu fraccion di MEP ta haya di ta ilegal den Comision di supervision financiero pa motibo cu e tin un pasado politico.

E total di casonan den Corte di Caribe Hulandes a baha cu 14%

E cantidad di casonan cu a wordo trata den e cortenan di e islanan Aruba, Corsou, Sint Maarten y BES Eilanden, a baha si haci un comparacion cu 2017.
Dialuna atardi tabatin un conferencia di prensa unda cu Vice president di Hof mr. Sap, hunto cu Persrechter Debby Angela, a duna un conferencia di prensa unda a duna informe di tur e casonan cu a wordo atende den e periodo di 2017 pa 2018.



Loke cu a resalta ta cu e cantidad di casonan cu a drenta na e sedenan na e diferente islanan durante 2018 tabata 37.433 caso. Esaki ta 14% menos en comparacion cu 2017. E caida aki a wordo principalmente causa door di 18% menos di casonan penal. Y di su banda e cantidadnan menos di casonan penal ta debi na menos casonan di "overtredingen".

Na tur Corte, cu excepcion di islanan BES, esaki a baha.
Di otro banda, casonan civil den cifranan total a subi cu 4% y den e categoria Civil bodemprocedure (incluyendo Arbeidszaken) a subi hasta cu 15%. Den e cifra total, Bestuurszaken a subi cu 8%.
E casonan di menos peso, manera infraccionnan (overtredingen) ta hopi pero e cantidad di tempo cu nan ta tuma pa atende nan ta poco. E tempo cu ta dedica na e tipo di casonan aki a baha cu un 25% compara cu e cantidadnan di 2017. E caida a wordo mira principalmente na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Na aña 2017 e cantidad di casonan aki tabata hopi halto, debi cu casonan atrasa cu a traha riba nan y a loke manda nan Corte, despues di reorganisacion. E tendencia di caida di e casonan aki tambe por ser mira na Sint Maarten, unda el a baha cu 50% di e totalidad di 2017.

Loke ta resalta den e relato ta cu e cantidad di casonan cu ta wordo considera casonan liviano a aumenta debi na e violacionnan di Ley di Admision y Expulsion cu a bira hopi, cual aumento tabata debi na e situacion politico y financiero na Venezuela.
E casonan cu ta tuma un cantidad di tempo averahe, cu no ta ni tiki ni hopi, a keda practicamente igual cu 2017. Asina por ehempel e cantidad di casonan sumario cu a drenta na tur e sedenan a aumenta y ambtenarenzaken a aumenta specialmente na Aruba.
E casonan cu ta cay den e categoria "zwaar" a baha den cifra total (di tur sedenan) cu 13%, en comparacion cu 2017.
E areanan unda cu si el a subi tabata den bodemprocedure civil (casonan laboral) y casonan di menornan di edad, cu 15 y 24% respectivamente, y e aumentonan ta principalmente na Corsou y Sint Maarten. Na e islanan aki e aumentonan tabata debi na casonan laboral. Na Sint Maarten esaki a wordo causa door di orcan Irma y na Corsou e causa tabata e aumento di retironan den sector laboral. Na Aruba e cantidad di casonan cu ta wordo considera "zwaar" a baha, door cu tin mas caso a bay pa bodemprocedure civil, unda decision ta wordo tuma den ausencia di e partidonan (si nan no acudi). E casonan aki e ora ta wordo registra como "verstekzaken" y ta bay cay den e categoria di casonan cu ta tuma menos tempo pa atende nan.
Hues mr. Sap den e presentacion a bisa cu nan ta orguyoso cu e cantidad di tempo cu un hende ta spera prome cu su caso bini dilanti, wordo trata y haya un decision. E cantidad di tempo cu esaki a baha en comparacion cu 2017.

Còrsou y Aruba a uni den mision petrolero na Washington





Promé Minister Evelyn Wever Croes y Eugene Rhuggenaath a biaha pa capital di Merca pa un mision di dos dia cu un delegacion consistiendo di representantenan di Refineria di Còrsou, di Refineria di Aruba y Curoil.
E mision ta un mision conhunto cu Promé Minister Wever-Croes di Aruba tambe a biaha cu representantenan di Refineria di Aruba.

Esaki ta Eugene Rhuggenaath su promé bishita na Washington D.C., unda cu su colega di Aruba lo tene diferente encuentro cu Departamento di Estado, Departamento di Finansa y tambe e unidad Office of Foreign Assets Control (OFAC) cu ta responsabel p'e maneho di sancionnan y t'e agencia cu a otorgá e lisencia special pa exoneracion na Còrsou. Gobièrnu di Còrsou a traha mas cu un aña intensivamente cu diferente departamento pa logra haña e lisencia special pa companianan di Gobièrno Curoil, CRU y Refineria di Còrsou.
Central durante e reunionnan na Washington D.C. lo discuti tambe e impacto di e situacion na Venezuela riba e paisnan Còrsou y Aruba specíficamente den sector energético.
E lisencia ta un paso importante, mientras trabou ta sigui pa explorá tur posibilidad pa sigurá futuro di nos refineria y cuponan di trabou.

Tambe lo reuní cu representantenan di Congreso Mericano, Organisacion di Estadonan di Amerika (OAS), Banco Mundial (World Bank Group) y U.S. Chamber of Commerce.
Promé Minister Rhuggenaath y su colega Arubano, lo haci uso di e oportunidad pa posicioná mustra nan riba posibel áreanan di colaboracion económico y oportunidadnan di inversion na Aruba y Còrsou.

Mediador di Gobierno na UEA

Mediador of ningun otro autoridad no por tornu na un CAO

Anselmo Pontilius, Mediador di Gobierno a mustra riba e preocupacion di sindicato Union Electricista Arubano di Elmar, cu kier haci algun cambio den e CAO cu UEA tin firma. Ta bon pa splica cu un Mediador y ningun otro autoridad no por coopera pa tornu na ningun CAO.
Un CAO ta regla den un landsverordening, pues un ley hopi solido y t'asina cu e partidonan cu a firma e CAO, ta nan dos hunto so por propone pa haci cambio, semper y cuando e sindicato sa di atende esey cu su miembronan.

Tabata dia 4 di aprul ultimo tabatin un reunion na oficina di Mediador, cu el a convoca riba peticion di UEA, reclamando gerencia di N.V. Elmar di lo a tornu na un articulo den e CAO vigente entre UEA y N.V. Elmar.
Den dicho reunion Mediador tabata hopi cla, mustrando cu cualkier cambio cu por tin, UEA tin e obligacion di sinta na mesa cu gerencia di N.V. Elmar. Maske cu UEA ta representa e minoria di e trahadornan.

Manera tur hende por sa, sindicato STA a gana un referendum mas cu un aña pasa, pero sindicato STA t'e partido cu por negocia e proximo CAO. Esey no ta kita afo cu e sindicato UEA no mag di reclama no cumpliemento di e CAO.



Segun Anselmo Pontilius, dia 4 di april ultimo, e tabata enfatico mustrando Director di NV. Elmar, sr. Koolman riba su responsabilidad pa loke t'e ley di un Contrato Colectivo.

Ningun hende hende por kere cu nan por para riba ley. Cualkier instancia cu permiti pa mishi cu un CAO, e ta contra ley y semper un sindicato por bay Huez pa busca su razon.
Dia 4 di april Mediador a splica cu tanten cu UEA y gerencia di N.V. Elmar tin un CAO, gerencia di N.V. Elmar tin obligacion di cumpli cu e CAO.
Aunke cu UEA aworaki nan ta den minoria.
UEA tin su derecho pa atende cu e dolornan na Departamento di Labor. Loke ta ser señala, te awor Mediador no a haya ningun reclamo cu el a faya of laga di faya.

Mediador di Gobierno no tin ningun autoridad pa un contrato colectivo, segun Anselmo Pontilius. Si tin sindicato ta kere cu tin violacion di algun articulo den e CAO, e tin cu bay Corte pa anula dicho articulo.

Raad van Advies a entrega relato 2018

Ta pidi atencion pa un miho preparacion di leynan y cu tempo pa duna conseho



DIA 3 di mei ultimo Presidente y Secretario di Conseho Consultativo (Raad van Advies) a entrega relato di nan trabou pa loke ta aña 2018 na Prome Minister. Manera ta custumber, e relato anual no solamente ta duna un bista den tur e trabounan haci, pero tambe ta contene algun pensamento critico riba desaroyonan di e aña en cuestion.

Den e introduccion e Presidente mr. Frits Goedgedrag ta bisa cu nan ta contento cu e hecho cu tin un relacion fructifero cu tanto Gobierno como Parlamento, cu ta basa riba respet pa posicion di otro den e sistema estatal Arubano.

E pensamento en general (cu a crece) ta cu e Conseho no ta un opositor di Gobierno y Parlamento pero un consehero critico cu ta desea di contribui na un producto legislativo mas optimal posibel.

Esaki no ta kita afo, nan ta bisa, cu e Conseho Consultativo a pone algun comentario critico pa cu cierto desaroyonan cu tin nan preocupa. Un di e desaroyonan aki riba cual e Presidente a pone atencion riba dje den e introduccion ta e cantidad grandi di concepto di ley cu a wordo entrega na final di aña, pidiendo pa conseho, mientras cu nan mester drenta na vigor dia prome di januari di e siguiente aña. Door di esaki e organo tabatin masha poco tempo, entre e momento cu e conceptonan a wordo entrega, entrega di e conseho y e momento cu e concepto mester a wordo trata den Parlamento. Un hecho asina, nan ta bisa, ta debilita e reaccion di Gobierno riba consehonan di e Raad y ta trece un tratamento publico di menos contenido y calidad den Parlamento. Esaki, nan ta bisa, ta algo indeseabel, sigur ora cu e conceptonan tin un indole compleho. Esaki no ta un fenomeno unico di awo ni di Aruba so. Tambe den otro paisnan di Reino ta wordo mustra riba un tratamento accelera di conceptonan di ley. Pa por garantisa e cantidad di un concepto di ley, Raad ta apela pa un miho planificacion.

Un otro desaroyo cu pa hopi aña caba tin preocupacion di e organo ta ehecucion di leynan. E tema aki core manera un liña cora door di tur e conceptonan di ley cu RvA ta haya pa evalua. Esaki ta motibo pa cual nan ta pidi extra atencion pa esaki den nan relato di 2018.

A base di e consehonan duna den 2018, RvA ta pidi pa na momento cu traha e conceptonan, for di inicio, tira bon bista riba e posibilidadnan di su ehecucion y e gastonan extra cu esaki ta trece cun'e (financiero y otro tipo di consecuencianan).

"No ta solamente escencial pa den e concepto por mira ki problema lo kier atende cun'e y den ki contexto, pero tambe con e legislador tin pensa pa atende cu e problema y kendenan ta envolvi den su ehecucion. Un analisis profundo di e aspectonan di ehecucion (manera por ehempel e capacidad y experticio den e organisacion di ehecucion, e gastonan y e ehecucion di esaki for di e perspectiva di e ciudadano), pero tambe anticipa riba e fasenan, cu por yuda evita cu despues ta surgi problema ora cu e ley en cuestion mester drenta na vigor." Un bunita ehempel, nan ta bisa, ta e institucion di Parke Marino entrante prome di januari, 2019. Via ley a pone algun area den awanan pega na costa apunto como reservanan natural. RvA ta apoya e prome paso aki, pero ta mustra riba e hecho cu proteccion ta encera hopi mas cu apunta un area como un reserva natural. E ta encera tambe pa mantene un control efectivo riba y mantencion di e reglanan.

A haci uzo di potrenan di e hoben talento Armando Goedgedrag, pa ilustra e beyeza di e lineanan costero di Aruba y e compilacion unico di nos flora y fauna cu ta habita den e areanan aki, pa trata di pone atencion riba un miho proteccion di loke ta importante pa un y tur.

Tur esaki por wordo mira riba e website di RvA: www.rva.aw den e seccion di publicacion.

Comision Accion Femenino di Movimiento Electoral di pueblo (MEP) cu nan prome actividad pa empodera e hende muher pa aña 2019

RECIENTEMENTE a tuma lugar eleccion pa Directiva nobo di MEP pa 2019-2021. Shailiny Tromp-Lee a keda nombra Comisario y ta encarga cu Comision Accion Femenino. Desde cu el a asumi e encargo sra. Tromp-Lee a presenta na Directiva 3 punto cu e lo kier bay concentra riba nan pa aña 2019. E 3 puntonan ta:

1. Empodera e hende muher

Bin cu charla/workshop pa empodera e hende muhernan den e organisacion di MEP y di Aruba en general. No solamente riba tereno profesional pero tambe como persona, pareha, mama etc. Lo pone accento ariba e.o.: liderazgo banda di bida familiar, salud, motivacion y baloracion, etiketa y protocol.

2. Incentiva mas hende muher pa drenta politica

Pa mas hende muher bira curioso of evalua cu seriedad nan interes pa drenta politica. Lo crea momentonan pa socialisa y intercambia entre esnan interesa y politiconan femenino actual y di antes cu ta aparece of a aparece riba lista di MEP. Alabes lo enfatisa ariba e 'reconocemento di poder' di e hende muher den politica of den cualkier otro funcion caminda nan por forma parti di e nucleo di sosten directo di un partido politico.

Lo bay crea anochinan social pa dialoga y visiona ariba topiconan manera: discusion na nivel/profesionalismo, importancia di liderazgo (hende muher) y inequality is the greatest equality that you can get: sea bo mes! Aprecia diferencia (educacion/habilidad).

3. Aporta y engrandece nos hala femenino Grace Bareño

Pa por realisa un programa pa e periodo cu e ta encarga cu ne, Tromp-Lee a dicidi di busca miembronan pa e Comision Accion Femenino y ta contento cu a logra forma un comision cu yen di animo y gana pa traha ariba diferente actividad pa e hende muhernan aki na Aruba. Siguiente personanan ta forma parti di e comision: Gossy-ann Oduber, Verenuska Rincon, Stephanie Croes, Darlaine Guedez-Erasmus y Marlene Lampe (no ta ariba e potret).

Pa aña 2019 e meta ta pa organisa 4 actividad dirigi ariba e punto di empoderacion di e hende muher. E prome actividad di Comision Accion Femenino lo tuma lugar dia 26 di mei proximo na Cede di MEP na St.Cruz di 5:30-7:30 pm. Un charla cu tin como topico "Bo salud tambe ta importante!". Hopi biaha como hende muher/Mama nos ta percura pa full e famia y ta lubida ariba nos mes. Ignorando e realidad cu nos salud mester ta bon pa nos por cuida di otro. P'esey a organisa e charla aki caminda a invita dr. Dora Tabares cu lo papia di importancia di chekeo general, pap test etc., alabes a invita Stichting BOB cu lo presenta nan organisacion y e importancia di control di nos pechonan y nos ta termina cu un presentacion di WGK caminda un nutricionista lo papia di e importancia di un bon nutricion. Despues di cada presentacion lo tin oportunidad pa haci pregunta y ambos organisacion lo tin un mesa pa duna informacion.

Comision Accion Femenino di MEP ta invita pueblo en general y ta spera di por yama boso bon bini dia 26 di mei na Cede di MEP.

Comision Accion Femenino
mep

COMISION ACCION FEMENINO DI MEP
TA INVITA BO NA E PROME CHARLA PA
Empodera e Hende Muher
Topico: **"Bo salud tambe ta importante"**
Diadomingo **26 mei di 2019 / 5:30-7:30 PM**
Na CEDE di MEP, Santa Cruz

PROGRAMA

CHARLA	PRESENTACION	Q&A: 5 PA 7 MIN
Chekeo General, Pap Test etc	Control di Pecho: Stichting BOB Nutricion: WGK	Despues di cada presentacion

LO TIN MESA PA DUNA INFORMACION Y PA CONTROLA PRESION

IBiSA ta informa:

Campaña ‘Kico t’e Big Deal’ Midi bo presion awor en conexion cu Dia Mundial di Presion Halto

Dia Mundial di Presion Halto ta wordo celebra tur aña dia 17 di mei. Meta di esaki ta pa pone atencion di publico riba importancia di prevencion y complicacion di un presion mucho halto. Tur aña ta scoge un tema cu lo dedica atencion na dje.
E tema di Organisacion di Salud Mundial pa algun aña caba ta: ‘Sa bo numbernan’ (know your numbers). En conexion cu e cifranan alarmante di presion halto IBiSA a scoge pa su campaña di presion halto pa 2019, e lema: ‘Kico t’e Big Deal. Midi bo presion awor’

Segun estadisticanan di Gezondheidsonderzoek Aruba 2016/2017, aproximadamente 9 di cada 10 persona (riba 20 aña) cu a participa n’e encuesta aki, tin un presion arterial eleva (presion sistolico 121-139 y/of presion diastolico 81-89) of halto (presion sistolico 140 bay ariba y/of presion diastolico 90 bay ariba).
E cifranan aki ta hopi alarmante. Cifranan pa hende homber ta 7 di cada 10 tin un presion arterial halto. E hende muher no ta keda leu. E cantidad ta 6 di cada 10 tin un presion arterial halto.

P’e motibo aki IBiSA conhuntamente cu Ministerio di Turismo, Salud y Deporte, Departamento di Salud, AZV, Wit Gele Kruis, Hospital Dr. Horacio Oduber, SVb, Fundacion Movemiento ta Bida, Fundacion CVA, Kidneys297, Transition2Health, Botica Aloe, Benu Pharmacy y Botica di Servicio a uni forsa y ta bin cu diferente actividad p’e siman aki.
E campaña a cuminsa dia 13 di mei pa dia 8 di juni caminda ta finalisa e compaña n’e Aruba Health Fair di AZV.
Di e forma aki nos ta manda e mensahe pa check presion di sanger y haci cambionan necesario na bo sistema di biba y come.

Actividadnan planea pa publico p’e campaña ‘Kico t’e Big Deal. Midi bo presion awo’ ta:
Dianan **13 te cu 17 di mei** di 8:00 am pa 12:00 pm: Chekeo gratis di presion, sucu y colesterol na diferente botica di Benu Pharmacy.



Dia **15 di mei** pa 2:00 pm: Training gratis pa personanan cu tin nan mesun mashin di presion y cu kier siña traha bon cu esaki. Trece bo machin de presion na IBiSA na Frankrijkstraat.
Dia **18 di mei** di 8:00 am pa 12:00 pm Screening di Salud na Club Sportboys di Fundacion CVA.

Programa di screening gratis di presion di Team di Salud di IBiSA en conexion cu e campaña ‘Kico t’e Big Deal. Midi bo presion awor’ ta riba e siguiente fechanan for di 9’or di mainta pa 3’or di atardi:
Dia **27 di mei** na Pricesmart. Dia **28 di mei** na New Food Center na San Nicolas. Dia **29 di mei** na Superfood. Dia **3 di juni** na Hulp Bestuurskantoor na San Nicolas. Dia **4 di juni** na MFA Savaneta.
Dia **5 di juni** na MFA Sta. Cruz. Dia **6 di juni** na MFA Paradera. Dia **7 di juni** na MFA Noord.

IBiSA ta invita henter pueblo di Aruba pa haci bon uzo di e oportunidad aki.

San Nicolas Ports Autority & Development lo desaroya un magno proyecto pa San Nicolas

San Nicolas Ports Authority no ta ser funda pa competi cu ningun otro compania. Asina Minister Chris Romero a informa durante e noticiero Den Noticia ayera merdia na Radio Galatica. Pasobra Aruba, t'asina leu cu nos sa, tin un solo compania pa maneha tur waf di Aruba, incluso esun di San Nicolas, anto pakico crea otro compania banda di Aruba Ports Authority?

Segun Minister Chris Romero, San Nicolas Ports Authority Development ta un necesidad pa atende cu tur desaroyo na San Nicolas. No ta nan intencion pa tuma over e trabao cu APA a bin ta haciendo, pero lo complementa sigur e trabao na San Nicolas su waf. P.e. e ta bezig cu e proyecto di Fast Ferry, pa cual mester di un identidad pa controla esaki y asina tur otro proyecto cu e tin den pipeline

Hecho ta cu tin hopi tereno cu lo bin liber den e refineria, pa cual tin masha interes di hopi inversionista y asina Gobierno kier tin un "body" pa controla esaki. Asina a surgi e San Nicolas Ports Authority and Development pa desaroya tur proyecto y supervisa nan tambe. Minister Chris Romero a duna di conoce cu e ley ta na Directie Wetgeving caba y ta su intencion pa Parlamento trata e ley aki, ainda prome di bay cu reces.

E mandatario no por bisa cu e ta haya resistencia p'e proyecto aki, cu ta na bienestar di Aruba mes.

Hecho ta cu mester di haci un inversion chiquito, maske e diferente proyectonan cu lo tin, lo ta bin cu nan financiamento caba.
Gobierno mes lo no mester bay na haci inversion grandi pa realisa e proyecto aki. Manera ya menciona SNPA lo complementa APA cu servicionan cu APA no ta haciendo aworaki.
Mas bien, e compania nobo aki lo yuda den diversificacion di diferente proyecto.

HAF TURISTICO

No ta Gobierno a pensa di haci e haf nobo di San Nicolas uno pa cruceronan tambe, pero segun Minister Chris Romero e tabata hunto cu su colega Dangui Oduber aña pasa na Miami, n'e Cruiseline Convention, y ey, varios compania crucero a mustra interes grandi pa desaroya e haf aki tambe den uno turistico.

Ta nan a pidi, mirando e potencial cu San Nicolas tin di ofrece, banda di loke nan conoce caba di Oranjestad. Nan kier algo otro y nan a bishita San Nicolas y a mira masha potencial pa desaroya e parti aki turisticamente.
Tin varios di e companianan crucero renombra cu kier inverti den esaki, segun Minister Chris Romero, manera a sosode na varios pais den Caribe.
Esaki lo bira un di e metanan di San Nicolas Ports Authority, pa busca mas alternativa pa cu desaroyo di San Nicolas, cu manera a keda señala, tin un potencial grandi.



Na San Nicolas por sinti diferente aspecto. Hopi hende ta sinti cu na San Nicolas bo ta sintibo mas Caribense.
Gobierno kier desaroya tambe e posibilidad di practica di wind and kite surfing e.o. na Boca Grandi, pa cual tin hopi interes tambe.

FAST FERRY

Minister Chris Romero a admiti cu e proyecto di Fast Ferry a cay un tiki atras. Despues di a firma un MOU cu Minister Stevan Martina, kende a retira, y esaki a causa e retraso, pasobra hunto cu Corsou mester haci algun inversion pa hunto traha riba e compania di Fast Ferry. Asina cu tin claridad kico lo pasa na Corsou, lo start sali.

Tin por lo menos 4 pa 5 compania y inversionista local, kier bin cu un Fast Ferry. Aruba tin un oportunidad unico y mester probecha di esaki.
Despues di tur planificacion, lo traha riba un masterplan rond di haf di San Nicolas, con tur cos mester wordo hinca den otro. Ta un proyecto grandi, cu sigur lo tuma su añanan, prome cu tur esaki keda cla, segun Minister Chris Romero. Pa fin di aña, tur hende lo mira comienzo di e magno proyecto aki.



MANERA conoci, for di 1 maart 2019, Gobierno di Aruba a efectua cobransa pa recogemento y maneho di desperdicio na Aruba oficialmente. Cumpliendo cu ley di maneho di desperdicio, tur cliente residencial y comercial di EcoTec ta contribui directamente na Serlimar su tarea di mantene nos pais limpi.

E tarifa di EcoTec ta consisti di dos parti: Un tarifa di servicio di recogemento di desperdicio cual ta AWG. 23.10 y un tarifa di procesamento di desperdicio, asina yama 'Tipping Fee' determina pa Gobierno di Aruba cual ta un suma di AWG. 5.00 florin sumando un total di Afl. 28.10 pa luna pa servicionan di EcoTec.
Pues cu e 'Tipping Fee' aki, EcoTec semper a contribui y lo sigui contribui den locual ta procesamento di desperdicio y mantencion di limpieza publico pa cual Serlimar ta encarga di dje.
EcoTec ta recoge mas cu 60% di desperdicio di Aruba, primordialmente di servicionan comercial y servicio duna na 1.8 miyon turista pa aña y mas di 5000 mil cas residencial. Esaki ta un contribushon na Serlimar di 3.8 miyon florin pa aña na 'tipping fee' cu ta wordo deposita n'e landfill sanitario di Sero Teishi, hunto cu AWG. 413,000.00 pa desperdicio deposita ainda na Parkietenbos.

Manera semper, EcoTec ta continua na ofrece su servicionan di recogemento di desperdicio na pueblo di Aruba cumpliendo cu tur acuerdo y segun ley.

EcoTec ta un compania di maneho di desperdicio cu ta kere den maneho sostenibel di desperdicio atrabes di Ecobails, cual t'e solucion ideal p'e tamaño y cantidad di sushi cu nos isla ta genera.

Cultura di servicio y sostenibilidad di EcoTec ta data for di 1985 y ta transcende competencia poniendo importancia riba un Aruba limpi pa nos futuro generacionnan.
Sea cu bo ta scoge pa servicionan di recogemento di servicio di un compania estatal of compania priva manera EcoTec, atrabez di e 'tipping fee' obligatorio bo lo keda contribui na Serlimar y su tarea di mantene nos pais limpi.

Yama EcoTec awe mes pa cualkier informacion rekeri riba 582 4684 of pasa na un di nan puntonan di benta na ATCO Shaba, Dakota, Barcadera of San Nicolas. Subi www.ecotecharuba.com of sigui nan riba Facebook pa mas informacion.
Por yama Mr. Bucket tambe riba 594 3757 pa Customer Service obtenibel 24/7.

A bay cu 2500 florin di Greal Rich Lottery



UN informe ricibi dialuna for di Polis ta indica cu diabierno ultimo tabatin un otro caso di un cas di catochi cu a wordo atraca y esaki a sosode den Playa.
E hecho aki a sosode algun minuut prome cu 9'or di anochi.

Central di Polis ta manda un patruya na e cas di catochi Get Rich Lottery den Rudolf Arendstraat relaciona cu un caso di atraco. Na e sitio, e patruya ta papia cu e señora di inicial B., kende ta declara na nan cu pa 8.50, el a bay kita alarma di e negoshi. Pa haci esaki, e mester primi un boton bou di e toonbank.
Husto e momento ey, el a wordo sorprendi door di un homber desconoci pa su persona. E homber ta papia Spaño y tabatin un sambechi den su awa cu el a dirigi riba e denunciante. Ta trata di un homber color bruin,su moketenan tabata grandi, e tabata bisti cu un jeans color preto y tambe kedsnan preto.
E señora no por a duna mas descripcion di e atracado. E homber a bay cu mas o menos 2500 florin, un tas preto. E no por menciona tampoco den ki direccion e homber a core bay. A pidi slachtofferhulp pa bini na e sitio pasobra e señora tabata basta spanta cu e sucedido.
Esaki lo ta e di dos atraco den un tempo basta cortico y aparentemente ainda e atracador di e atraco anterior no a wordo deteni.

Jogger sospechoso madruga den Sabana Liber

DIADOMINGO ultimo den oranan laat di madruga Polisnan ta señalaun persona sospechoso canando den bario di Sabana Liber.
Un poco prome cu 4'or di madruga e patruya tabata riba e caminda sin nomber cu ta pasa via di Sabana Liber pa Palm Beacho, ora c una altura di Hoe Hing Supermarket, a mira un homber sospechoso canando banda di caminda.
E persona aki tabata bisti cu un hoodie, un carson largo y tabata carga un rugtas. Mirando e oranan di madruga ey y e bisindario, Polisnan a haya e situación un poco straño. Nan a dicidi di acerca e homber. Según el a bisa nan, e tabata jog. Pero nan a constata cu e no ta suda y no tabatin paña deportivo bisti. A tuma datonan di e persona y a traha un relato di esaki.

Chauffeur Colombiano no por a mustra su papelnan

DIADOMINGO den oranan di atardi un patruya a para un auto, y door cu e chauffeur no por a mustra su permiso di estado, el a wordo deteni y entrega na personal di Guarda Nos Costa.
E relato di Polis ta bisa cu dia 12 di mei pa 6.05 di atardi, durante un control di trafico a para un vehiculo. E chauffeur di e vehiculo no por a mustra un rijbewijs valido, pero tampoco por a demostra un copia di su permiso di estado, cu nan a pidie ora cu a constata cu e ta un Colombiano. A base di esaki a detene y transporte pa Strandpolitie. Na e warda aki el a declara cu basta aña pasa el a yega Aruba y cu si e tin un permiso di estadia pero cu no tin'e cun'e, manera ley ta prescribi. E informe aki a wordo pasa pa personal di Guarda Nos Costa y a wordo transporta pa nan oficina.

Weldermento a causa candela chikito







DEN oranan di atardi a bay drecha un porta cu no ta cera bon anochi na Palais Hindu Eagle. Mester a welder e porta. Dado momento durante e trabou di weldermento tabata tumando luga, a surgi un candela.
E ta un negoshi parti paden di Palais Hindu. Precision Printing ta e parti cu a pega candela. E parti di isolacion di e porta paden e cende na candela, segun nos por a compronde.
Polis a bay mesora cu Bomberonan. E trahadonan a paga e candela. Bomberonan a basha poco awa pa asina garantisa cu e candela ta full paga. No tabata tin motibo pa panico.

Muhe burachi tras di stuur deteni

DEN fin di siman, aunke cu no ta fin di luna ainda, varios chauffeur a wordo deteni pa motibo cu nan a wordo atrapa ta maneha bou di influencia.
Diasabra pa 6.30 di mainta un patruya tabata pasando banda di e oficina di rijbewijs di Sta Cruz, ora cu nan a mira un jeep blanco cu tabata pasando trafico y e patruya cu tabata trafico contrario, mester a brake fuertemente y para completamente pa evita un accidente. E chauffeur di e jeep a sigui core na velocidad halto, tratando di huy di e Polis cu mesora a dal un vuelta pa sigui su tras. Finalmente e chauffeur a para su vehiculo riba e parkeerplaats di Fay Yan na Siribana y nan a detene e chauffeur di biaha. E no por a mustr aun rijbewijs valido. Pero tambe a constata cu e ta basta bou influencia di alcohol.
Patruya a dicidi di transporte pa warda di Polis na Santa Cruz, mientras cu e auto a wordo poni na warda te ora e mustra e documentonan cu e ta doño real.

Auto horta haya na Tanki Flip

DIASABRA den oranan di merdia pa atardi Central di Polis ta manda un patruya pa un auto bandona cu ciudadanonan a señala den bisindario di Tanki Flip.
Esaki a sosode rond di 3'or di media. Según e melding cu a drenta, e auto a wordo simplemente laga atras. Polisnan cu a bay na e sitio ta topa cu un Pick-up Ford Ranger color shinishi dilanti cura di un cas. Nan a controla e vehiculo, a constata cu e no tin plachi number at all. E auto tabata completamente cera pero no na lock. Riba e asiento di e chauffeur tabatin e yabi di e vehiculo. E palanca di cambio tabata poni den "drive". Riba asiento di e pasahero dilanti tabatin algún Carchi y documento di doño di e auto.
A pasa e datonan aki pa Central di Polis y a resulta cu e auto aki a wordo horta. A transporte cu takelwagen pa Warda di Polis na Santa Cruz na disposición di Joyriding Team.

Auto di Polis destrui



DIADOMINGO anochi pa Dialuna mainta, destruccion a wordo cometi na un auto di Cuerpo Policial di Aruba. Aparentemente desconocinan lo a manda un obheto riba un auto di polis y a destrui un bentana di e auto cu tabata staciona na cas di un agente policial di fam H.
E agente policial aki ta den Flex Team, un team cu ta hopi activo y ta deteniendo diferente hende riba caya relaciona cu benta di droga y tambe cu plantacionnan di mata di marihuana.
E agente policial H. tambe ta un di e agentenan cu ta bay den e helicopter durante patruya of cualke control for di halto.
Pa e motibo aki e agente H. tin un auto di polis na su disposicion 24 ora pa dia.
Muy probablemente e destruccion cometi na e auto di polis lo ta sali for di suhetonan cu lo kier stroba trabou di polis of lo kier a manda un señal pa e polis, cu nan no lo ta contento cu su trabou di combati criminalidad.
E agente policial mesora a notifica su hefenan referente loke a sosode cu e auto na su cas. Mesora a cuminsa cu un investigacion cu actualmente ta den full swing. Probablemente no lo tarda cu husticia lo logra pone man riba esun of esnan cu a comete e acto di destruccion aki.
Den e area unda e agente policial ta biba tin basta camara di siguridad. Flex team y e agente policial di Fam H. lo sigui sin miedo cu nan trabou di combati criminalidad riba nos isla.

Awa riba caminda molester pa habitante

DIABIERNA, 10 di mei, asistencia a wordo pidi den oranan di atardi na Seroe Blanco pa molester di awa di poz cu e bisiñanan ta sinti.
E patruya cu a bay na e sitio a mira awa riba caminda publico pero a constata di biaha cu no tabata trata di awa di poz. A resulta cu e homber cu ta biba eybanda, tabata laba su auto y esaki a core yega riba caminda publico.
Polisnan mester a splica e homber cu esaki ta un molester pa e bisiñanan y cu esaki no por. El a mustra comprension.

Baricada horta

DIABIERNA ultimo un funcionario ta entrega keho di baricadanan cu ta wordo uza riba caminda ora cu trafico no por sigui.

Pa 10.20 di mainta ta presenta na Warda di Polis e funcionario di inicial T., kende ta declara cu e lider di proyecto na DOW. Segun el a splica, desconocinan a horta 15 baricada. E material aki tabata poni riba e caminda di Juana Mortostraat relaciona cu un parti di e caminda cu nan mester a cera pa haci algun trabou.
E denuncia a wordo tuma y departamentonan concerni a wordo poni na altura.

Auto a dal den muraya di cas den bocht na Calbas



DIADOMINGO anochi algo prome cu 8:30 p.m Polis y Materiaalwagen di Brandweer a sali direccion bocht di Calbas pa Kudawecha, unda un accidente di auto a sosode.

Na yegada di Polis, nan a topa cu un Nissan Sentra color shinishi pega contra un muraya di cas. Por a mira tambe cu e chauffeur muy probablemente bou influencia a ranca un borchi di trafico y tambe un pal'i luz.

Na yegada di Brandweer tabatin un persona cu ta traha cu Ambulance a pasa eybanda y a baha mira e situacion.

Mientrastanto personal di Brandweer a cuminsa prepara pa bay yuda saca e chauffeur, cu lo a haya golpi na pecho.

Algun rato despues Ambulance a yega n'e sitio y cu ayudo di Bomberonan a saca e chauffeur. E chauffeur tabata na tino, pero tabata mustra tambe cu posiblemente el a haya un golpi fuerte.

Segun Polis e mesun auto aki a comete un hit and run riba e caminda di Catiri. El a wordo transporta pa Hospital.





Hospital sumamente orguyoso di su crecemento y dedicacion

Marion Franken ta empleado di luna di maart HOH





RECIENTEMENTE Hospital a eligi nan empleado di luna di maart, esta Marion Franken di e departamento di Facturatie & Debiteurenbeheer. Coleganan a bini hunto pa sorprende Marion Franken den un ambiente masha ameno. Director di Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié, a felicita Marion cu su nombracion como empleado di luna y p'e bon trabou cu e ta haciendo durante hopi aña caba.

Marion Franken, den funcion di medewerker Facturatie & Debiteurenbeheer no a spera mes cu su coleganan lo a nomine pa ta empleado di luna. El a bisa cu esaki tabata un sorpresa masha grandi. E trabou cu Marion ta haci ta yena di reto, pasobra cada biaha ta topa cu diferente pashent y ta depende di nan estado y situacion. Tin biaha nan ta haya zundra di cliente, pero ta keda haci nan esfuerso pa yuda nan den e miho forma posibel.







Sra. Elaine Geerman, Manager di inkoop & logistiek, a duna di conoce cu e ta hopi contento y ta gradici Hunta di Directiva di a aproba e nominacion di Marion Franken. El a traha cu Marion den un otro departamento di financien como su manager y den un tempo corto Marion a siña e trabou y a ahusta mes bon. Den un tempo relativamente corto, Marion a siña su trabou nobo na unda e la adapta su mes lihe na e cambionan. E tin un entusiasmo enorme y hopi energia positivo cu colega rond di dje ta sinti durante su presencia. E ta keda al caso pero toch cu comprension ora tin situacionnan dificil cu mester comunica cu pashent of famia. E ta 'straight forward' y pues hopi cla den su comunicacion na otro. Tambe Marion ta un colega responsabel y lo keda si mester despues di ora di trabou pa caba cu algo importante. Ademas di tur esaki, e ta esun cu ta organisa actividadnan social p'e departamento.

Pabien Marion cu e bunita reconocimento aki!

Dama herida despues cu su Hyundai i10 a kentel








DIADOMINGO anochi algo pasa di 7'or informacion a drenta na 911 cu un auto a bolter altura di Aqua Grill, situa pabou di e luznan di trafico na Palm Beach.

Na yegada di ambulance, ya e vehiculo un Hyunda i10 tabata riba su 4 wielnan. Na stuur tabata un dama.

Segun el a conta un auto lo a hala bin riba dje, pues sere y el a bay hala, pero a dal n'e pionnan.

Esaki a causa cu e auto a kentel.

Na yegada di Ambulance, paramediconan a opta pa hiba e dama Hospital, mirando cu e lo a sufri algun golpi y tabata sinti dolor.

Tur cos ta cla pa Aruba Summer Music Festival 2019

Celebrando nos prome lustro y cu un line up espectacular

UN biaha mas Aruba ta na punto di experencia un otro concierto involvidabel pa locual ta trata Aruba Summer Music Festival (ASMF) cu lo tuma lugar 28 y 29 di Juni, 2019. Un festival cu a cuminsa 5 aña pasa y awe ta un di e festival nan mas grandi y cu ta atrae bishitante di tur pais pa conoce nos isla, pero alaves pa nan disfruta di algun dia masha ameno na Aruba.

Mester menciona cu e festival aki lo no ta mes exitoso, si no tabata pa algun partners cu a kere den e vision desde inicio, entre otro; Minister Otmar Oduber, Aruba Tourism Authority (ATA) & Board bou maneho di nan directora Ronella Tjin Asjoe - Croes, Loco Lobo Productions, SD Concerts y awe nos Minister di Turismo sr. Dangui Oduber cu sigur ta kere den e vision y a opta pa sigui apoya e festival di Aruba Summer Music Festival (ASMF).

Aruba Summer Music Festival ta conta cu presencia di un average di entre 3000 cu 5000 mil turista cu ta bishita nos isla, pa experencia e concierto. Turistanan cu ta bin di Caribe y Latino America. Sigur esaki ta rekeri hopi promocion Internacional, y tur esaki ta danki na un di nos partner principal cu ta ATA cu nan laso y contactonan den exterior. ASMF ta conta cu alrededor di 7 pa 9 mil persona cu ta atende e concierto riba un anochi. Durante e añanan cu a pasa, un di e puntonan impactante tabata e line up cu e festival tabata presenta pa locual ta trata e artistnan cu lo presenta. Den pasado Aruba tabata tin e honor pa presencia artistanan grandi di caliber manera, Pitbul, Enrique Iglesias, Ozuna, Carlos Vives, Juan Luis Guerra, Gilberto Santa Rosa y varios mas. Sin ningun duda, e aña aki un biaha mas Aruba por conta cu un tremendo line up, teniendo na cuenta cu ASMF ta celebrando nan prome lustro! Pa locual ta trata diabierna 28 di Juni, Artistanan invita lo ta: SILVESTRE DANGOND, ALA JAZA, D'LICIOUS celebrando 8 aña di existencia, ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW,.

Diasabra 29 di Juni, artistanan invita lo ta: Nos orguyo JEON, FARRUKO y MANUEL TURIZO. Artistanan internacional cu tin hopi cantica reconoci rond mundo y algun cu a gana Grammy.



Carchi pa ASMF lo ta na benta entrante diamars mei 14, na Sandra's Garden for di 2:30pm - 10:00pm y na oficina di Diario TV, Wilhelminastraat 67 dilanti di El Gaucho, 10:00pm – 4:00pm y online riba pagina web www.arubasmf.com. Pa tur esnan cu ta rekeri mas informacion, por manda un email na info@arubasmf.com of yama 297-5840202.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa cumpra nan carchi trempan, y alabes pa sali disfruta di ambos anochi cu sigur lo ta espectacular. No lubida cu abo no mester biaha pa wak artista grandi, nos ta trece nan Aruba pa abo por presencia nan riba bo mesun isla.

Aruba danki pa boso apoyo y sosten durante e 5 añanan!

Rocco Tjon (MEP):

Necesidad pa un instituto coreccional nobo ta grandi

UN instituto coreccional den e cadena hudicial tin un rol importante pa combati criminalidad. Atrabes di programanan cu brinda detenido por percura pa ora nan sali nan no comete e mesun actonan.
Obviamente esaki ta rekeri accion integral cu un bon programa educativo cual ta enfoca riba siña e detenido un ofishi y mehora su abilidadnan social.
Na mes momento mester percura tambe pa un bon coneccion cu Departamento di Labor, p'asina e detenido tin un oportunidad pa haya trabou y no tin necesidad pa comete kizas un fout atrobe. Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP a duna di conoce.



UN INSTITUTO CORECCIONAL DURADERO

Pa logra locual a wordo describi anteriormente un instituto coreccional duradero ta necesario. Un instituto como tal ta percura pa ta compliant cu tur aspecto cu e ta wordo "geaudit" riba dje, manera e.o.; infrastructura, cuido medico y educativo pa detenido y hygiena.
Nos instituto coreccional actual no ta compliant cu e normanan internacional.

Na mes momento e necesidad pa un instituto nobo ta necesario mirando tambe desaroyo den nos region caminda e hecho si e facilidadnan di detencion ta viola derechonan humano of no. No obstante nos opinion personal si bo ta pro of contra bon facilidadnan di detencion.
E realidad ta si como pais bo no ta "compliant" cu normanan internacional e por tin consecuencia pa nos pais, segun Rocco Tjon.

PREGUNTA POR ESCRITO NA MINISTER

Algun siman pasa Minister di Husticia a entrega un carta na Parlamento den cual e ta expresa cu e kier sondea riba mercado si tin interes pa construi un insituto nobo. Un asina yama "request for expression of interest". Esaki sigur lo ta un paso significativo pa logra yega na un instituto nobo. Adicional a presenta diferente metodo pa financia e construccion, pa keda dentro di nos cuadro financiero.

Den cuadro di esaki a haci diferente pregunta na Minister Andin Bikker.
Minister por indica con largo e proceso lo dura? Ki tempo lo inicia e proceso? Por duna Parlamento un proyeccion di e gastonan envolvi y un proyeccion di cual gastonan lo no tey mas unabes nos conoce un instituto nobo?

PA CONCLUI

Sigur MEP lo sostene e direccion aki cu Gabinete Wever-Croes kier encamina mirando e rol importante cu un instituto asina por brinda tambe pa mitiga y surpasa e retonan social.
Diarazon benidero a convoca un reunion cu Minister di Husticia pa delibera con por logra inicia e proceso mas liher posibel, segun Rocco Tjon.

Dakota y RCA a parti punto bao di tono di musica ranchera

DAKOTA y RCA a empata diasabra anochi sin goal den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den continuación di Play-off Final 2018-2019 di Division di Honor di AVB.
E partido a tuma lugar na mesun momento cu e concierto di Ana Gabriel tabata tumando lugar den Aruba Entertainment Center.
E volumen halto di musica ranchera a deleita y compensa e publico futbolistico bisiña cu a presencia un partido di nivel mediocre.
E proximo partido di e playoffs final ta tuma lugar awe anochi 8'or cu e partido entre Deportivo Nacional y Estrella den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.
E fotonan ta muestra acciónnan di e partido ranchero diasabra anochi entre RCA y Dakota. (Photos by Anthony Carlo)



Hopi interes pa Olimpiada Escolar 2019

Ya tin 33 skol ta cla pa bay den accion

IBISA tur aña ta organisa e deporte escolar na unda mayoria di skol na Aruba ta competi contra otro den diferente disciplina deportivo den ekipo of individual.
Despues di a stop e Olimpiada Escolar pa un par di aña, aña pasa Minister di Deporte y IBiSA a cuminsa cu preparacion p'e Olimpiada Escolar 2019 un biaha mas.
Aki tur skol participante a clasifica pa topa otro den diferente ramo di deporte durante tres siman. Un total di 33 scol ta cla pa bay den accion durante Olimpiada Escolar 2019.
Participacion n'e Deporte Escolar y tin skolnan cu pa un of otro motibo no ta participa, como tambe tin skolnan cu ta hopi activo y ta haci e intercambio deportivo uno grandi.
Despues di a anuncia cu e Olimpiada Escolar a wordo reanuda, e interes den comunidad a lanta pa nan yiu, nieto of sobrino por ta parti di Olimpiada Escolar.
P'e motibo aki IBiSA kier informa cu apesar cu pa mayoria di e disciplinanan tabatin clasificacion caba, ainda tin oportunidad p'e mucha of adolecente participa den algun ramo di deporte.



Esakinan ta lo siguiente: Landamento, ultimo dia pa inscribi ta dia 17 di mei; Kids Athletics Kleuter School ta dia 17 di mei; Baile dia 19 di mei; Teen Crossfit F3 ta dia 20 di mei; y inscripcion pa e '1-2-3km Loop' cu ta pa Scol Basico y Scol Avanza ta dia 12 di juni.

Pa mas informacion por yama 582 4987 y pidi pa e seccion di Deporte Escolar of por manda un mail na olimpiadaescolar2019@gmail.com. Tambe por sigui nos atrabes facebook IBiSA Aruba

ARTBO su training pa faha preto tabata exitoso







DIASABRA ultimo tabatin training organisa pa ARTBO pa tur esnan cu ta den e fase pa haci examen pa 1 dan te cu 5 dan. E training a tuma lugar na Skol Primario Kudawecha bou guia di Master Melvin Rasmijn y su asistente Joshmar Wever.

E training a cuminsa for di 2'or te cu 6'or y mey di atardi y varios atleta di varios skol di Taekwondo na Aruba a asisti n'e training.
Master Melvin Rasmijn a splica y mustra tur cos cu ta parti di examen y di su origen. Hopi hende ta train sin sa pakico of for di unda a crea e tecnica of for di unda Taekwondo a bin.

Master Melvin Rasmijn a splica e 10 one stepnan y con nan ta hinca den otro y ki ora ta haci uso di e tecnica.

Durante e training Master Melvin Rasmijn a mustra con por kibra un caida ora bo ta bay cay. A haci e Poomseanan y a corigi esnan cu tabata haci esakinan fout.
Master Melvin Rasmijn a repasa basicamente tur e examen stof cu nan mester sa dia di examen cu ta dia 8 di juni 2019.
Master Melvin Rasmijn a remarca cu cada persona cu ta bin pa examen pa faha preto mester sa tur cos cu a train y nan lo tin cu sigui esaki na nan scol of por acerca training na Noord Taekwondo Center riba dialuna, diarazon y diabierna for di 5'or pa 6'or di atardi p'e chikitonan y 6'or pa 7'or di anochi p'e grandinan.

Na final di e training Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" dr. Guaicaipuro Jimenez a gradici Master Melvin Rasmijn y Joshmar Wever pa nan cooperacion hunto cu tur e atletanan.

Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota Super Plus 14-3 den Copa Noord fin di siman

COPA Noord a continua durante fin di siman. Diasabra anochi e equipo di Royal Power Tat Fat Home Depot a derota e equipo di Superplus. E cabayo de hierro Alvaro Barrios Romero a inicia e partido pa Royal Power mientras Genaro Girigorie a start pa Super Plus.



Den cabes di promer inning Super Plus ta anota 2 careda poniendo precion mesora riba e equipo di Royal Power. Royal Power usando su experencia a keda trankil y ta rally den promer inning cu 5 careda pa tuma e bentaha.

Den di 2 inning Royal Power ta amplia cu 8 careda mas y ta bolbe anota uno den di 3 inning. Finalmente Royal Power ta knock out Super Plus. Royal Power 14 careda, 15 hit, 0 error. Super Plus 3 careda, 7 hit, 2 error. Alvaro Barrios ta pone e Victoria riba su nomber mientras Genaro Girigorie kende ta ricibi relevo di Poy Flanegin den di 4 entrada ta bay cas cu e derota. Mohor bateadornan pa Royal Power ta Gregory “Pilin” Krosendijk 4-2, Jomark Flanegin 3-2 incluyendo un cuadrangular den deep left, Kelvin Silvania, Kenny Hart ambos di 3-2. Jeandrick Croes cu 16 aña ta debuta den Royal Power hungando su promer Copa Noord ta bay di 3-2. Pierre Richardson Junior 2-2, Jorge Wouters di 2-1. Pa Super Plus a destaca na plato den causa perdi Samir Webb y Hose Gomez di 3-2, Francel Bernardus, Emir Escobar ambos di 2-1. Diasabra awor 18 di mei 830pmRoyal Power lo mira accion den Copa Noord vs Bad Boys na veld di Kudawecha.

Nochi di informacion na Colegio EPI

Management-Team di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di e studiantenan den semester 2 y semester 4 pa un anochi di informacion unda cu mayornan lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yui(nan) tocante su resultadonan.

Esaki lo tuma lugar diahuebs 16 di mei 2019 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Management-Team di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki, p’asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

50 luna preso pa dos atracadó abusadó di dos hende grandi

WILLEMSTAD. Aubrey Elizabeth di 21 aña di edad y Jordan Silverio di 23 aña di edad diabièrna último tabata den sala di corte pa responsabilisá pa actonan castigabel cu nan a cometé den e bario Daniel, aya na Bándabou.

Ta trata aki di atraco cu nan a tira dia 6 di febrüari 2019 riba 2 ruman muhé hende grandi. A ranca tas di un di e rumannan aki y esaki a dal abou na suela.
E atraco a cuminsá caminda e acusado Jordan Silverio a baha Aubrey Elizabeth cu outo na e sitio pa tira e atraco, pa eynan el a bay cumpra sigaria y carchi di telefon na un tienda, anto pa bin busc'é bèk despues na e mesun sitio un poco mas ley for di e cas.

Ámbos cuidadano, esta tanto Aubrey Elizabeth como Jordan Silverio ta bon conosí di hustisia, como tal nan ta residivista. E acusado Jordan Silverio a caba di sali cerá.

Mas despues Jordan Silverio ta pretendé cu ningun momento so e no tabata na altura cu Aubrey Elizabeth lo a bay cometé e acto castigabel aki.

Den sala di corte Aubrey Elizabeth tambe a declará cu Jordan Silverio ta inocente y e no tabata sa di nada. Aparentemente segun Aubrey Elizabeth, no tabata un atraco planiá. Hues mr. Mauritsz de Kort a bay masha profundo mes den e caso aki, haciendo preguntanan skèrpi na tur dos e acusadonan.

Kico Jordan Silverio a bin haci na e sitio, despues di a baha Aubrey Elizabeth, sabiendo cu no ta na su cas esaki a yega?

Esey tabata un di e preguntanan cardinal cu hues mr. Mauritsz de Kort a haci, pero cu no a haya un contesta cla. Hecho ta cu a constatá cu declaracionnan cu e duo aki a haci serca polis tabata diferenciá.
Jordan Silverio a bisa cu ela cumpli cu e deseo di Aubrey Elizabeth, pa esaki no yam'é marico y cu despues di a hòrta, Aubrey Elizabeth a sconde e tasnan.



Pa cuminsá ta trata aki di un atraco cu a tuma lugá cu cara tapá, cu rancamento di tas for di man di un di e señoranan, kende como cu el a sigui tene duro na e tas a sufri di e consecuencia cu a lastr'é cu tas y tur bay cuné abou na suela.

Den sala di corte un di señoranan a conta detayadamente di e drama cu el a pasa causá pa e atraco teribel aki. Fiscal a demandá castigonan di prizon di 36 luna pa Elizabeth y 24 luna pa Silverio.

E víctimanan a pidi sumanan di daño y perwisio inmaterial na rason di 25.000 florin y pèrdida di e suma cu tabata den e portemonnaie den e tas.
Hues finalmente a concluí na un castigu di prizon di 30 luna di cua 6 luna condicional pa Aubrey Elizabeth, dañonan di perwisio di 350 florin, mas 1000 florin pa un ruman.

Anto pa e otro ruman 25 florin mas 1000 florin inmaterial.
Pa e acusado Jordan Silverio e castigu a bira 20 luna di castigo di prizon y mesun daño y perwisio manera tabata e caso cu su cómplice. Ta nifica cu ámbos mester paga bèk na e personanan perhudicá.

Estudio na Universidadnan di Florida pagando tarifa local

WILLEMSTAD- Resientemente Minister sra. Marilyn Alcalá-Wallé a realisá un micion cortico na Miami caminda ela reuní cu sr. Rob Zaagman, Consul-generaal interino di Reyno na Miami.



Minister Alcalá-Wallé huntu cu sr. Rob Zaagman y sra. Willemijn (Mina) Kallenberg, consul interino di Reyno na Miami (Deputy Consul General of the Consulate General of the Kingdom of the Netherlands in Miami).

Durante di e encuentro Minister a plantea na sr. Zaagman, siendo representante di Reyno na Miami, e nesesidad pa duna nos studiantenan den region mas beneficio durante nan estudio na Florida.

Cada estado den Estados Unidos tin su propio maneho y mirando cu mayoria studiante den region ta na Florida, Minister a kuminsá atendé cu e estado di Florida como esun promé.

Florida conoce e asina yamá "Florida Board of Governors" cu ta un cuerpo di 17-miembro cu ta dirigí e sistema di tur e universidadnan público na Tallahassee.

"Florida Board of Governors" a keda instalá na 2003 pa operá, regulá, controlá y carga e responsabilidad pa e maneho di henter e sistema consistiendo actualmente di 12 universidad publico na Florida.

E "State University System of Florida" (SUSF of SUS) enserando e 12 universidadnan den 2018 tabatin mas cu 341.000 studiante, di cual un parti ta studiante internacional. Prácticamente tur e universidadnan ta hiba un maneho distinto pa studiantenan internacional.

Asina por ehèmpel studiantenan internacional ta paga hopi mas colegiatura (collegegeld) cu studiantenan Mericano.

Den e exploracion di Minister Alcalá-Wallé pa logra "in state tuition" pa nos studiantenan, ta resultá cu segun acto 7.007 di "Latin American and Caribbean Scholarship Eligibility", e universidadnan na Florida por duna studiantenan di Latino America y di Caribe cu ta studia riba un base "full-time", e asina yamá colegiatura local.

Pues ta posibel pa nos studiantenan na Florida paga e mesun suma cu e studiantenan Mericano (local) ta paga na e universidadnan publico (esnan privá ta otro).
E universidadnan publico sinembargo por pone criterio adicional pa e studiantenan internacional. Esaki ta exigí pa atendé cu cada universidad separadamente pa logra mihó condicionnan pa nos studiantenan.

Actualmente sr. Rob Zaagman, e Consul-generaal a.i. di Reyno ta asistiendo Minister Alcalá-Wallé cu e trámitenan pa riba tèrmino corto por logra mas beneficio pa nos studiantenan na Florida.

A rason di 80%

SVB Hulanda ta paga Kinderbijslag na Corsou cu 20% di descuento

WILLEMSTAD. Un Antiyano cu ta biba na Hulanda a demanda Sociale Verzekerings Bank na Hulanda cu nan a aplicá un descuento di 20% riba e suma maximo cu e por haya pa su yiunan menor cu tabata biba na Hulanda pero awor ta na Corsou cu nan mama.
E homber a demanda SVB Hulanda for di tres aña pasá pero despues cu nan a rechasá su demanda, ela bay den apelacion y nan a bolbe rechasá su demanda.
Den e caso aki Estado a paga abogado pe Curasoleño y SVB mes a paga su abogado.

E caso a cuminsa dia 3 di maart 2014, esta 5 aña pasá, ora SVB a informá e homber cu nan ta subi e Kinderbijslag pa su yiu di 70% pa 80% di e suma maximo pasobra costo di bida a subi na Corsou.
SVB a mustré cu ora nan ta paga Kinderbijstand pa un yiu cu ta biba na Corsou e tin derecho riba 80% dje suma maximo y cu esey ta ancrá den un acuerdo cu Antiya.

Naturalmente e homber a pèrdè e caso den promé instancia pasobra e regla tin di haber solamente cu 'exportacion' dje suma pa Corsou.
E regla ta simpel: si e yiu ta biba na Hulanda, e mayor ta haña 100% dje Kinderbijslag. Si e yiu ta biba na Corsou, e ta haña 70% dje Bijslag eventualmente aumentá cu e porsentahe di costo di bida cu subi.



Increibel con asuntunan manera Areglo di Estado y Statut ta afectá areglonan social cu Hulanda tin firma cu Antiya antes y Corsou awor.
E tata dje mucha a mustra cu Banco Mundial a stipulá cu e pago di Kinderbijslag den otro pais cu no ta Hulanda no por ta menos cu 100%. y den e caso aki e homber a husga cu e nivel di bida na na Corsou ta mas halto cu legislador a pensa dia nan a traha e ley.
Decicion dje tribunal tabata basá riba e hecho cu e homber no por haci reclamo basá riba e acuerdo entre SVB Hulanda y Corsou pasobra na 2016 Antiya no tabata existi mas y no por usa e areglo pa demanda un pago mas halto.

Resultado di Laboratorio di pasaheronan di Freewind cu a haya Sarampi

WILLEMSTAD. Relacioná cu e caso di Sarampi cu tabatin bordo di e barco Freewinds y e proximo pasonan pa manehá e carentena Ministerio di Salubridad a revelá diferente detaye.

FREEWINDS a yega Corsou diasabra dia 4 di mei.Mes dia funcionarionan di GGD a cuminsá hasi e investigacionnan nesesario den cuadro di e caso di sarampi abordo.

Dòcternan a inspectá e facilidadnan di isolacion di e barco caminda e pashènt a keda isolá.

A coy sanger di tur esnan cu no por a duna prueba di vacunacion contra sarampi den pasado te cu a haya resultado danki na asistencia di LabdeMed.

Ademas di esey a sigui averiguá serca mas hende a bordo si tin prueba documentá di a vacuna contra di Sarampi.

Curasoleño a sende cama di clinica psikiatrico na candela na Almere



WILLEMSTAD. No mucho tempo pasá dia 3 di januari ultimo, un Curasoleño di 60 aña cu nan a hinca den un clinica TBS na Almere, Hulanda (TBS ta nifica cu e ta na disposicion pa haya tratamentu psikiatrico y gobierno ta vigilá si e ta cura of bay den su skietpat), a bati dos enfermero, y a purba sende e lugá na candela.
No ta pasobra e ta den un clínica e no ta bay dilanti hues pasobra ela comete un delito y e tin cu bay tende su castigo.
Pero ta sosodé cu e hecho cu ela bati dos empleado no ta un delito asina grave y e hecho cu ela kima poco matras tampoco meresé un castigo fuerte, mester a inventá un castigo pe.
Normal lo a condené na trabou fòrsá pa comunidad pero estando cerá lo ta ridículo p'e sali mainta bay traha y retorná clinica anochi pa tuma tratamento.
Ademas e delito no ta dje serio ey pa duné un boet y menos ainda pa mand'é prizòn pa algun dia pasobra esey lo interumpi su tratamento.
Di otro banda nan no kier crea e imprecion cu pasobra e ta bou di tratamento e por comportá su mes manera un bestia y cana dal hende y sende lugá na candela.
Lo remarcabel dje caso ta cu na Hulanda Hustisia no ta pena pa organisá secionnan costoso di caso di corte, pagando abogado pe malhechor pasobra ta su derechi humano!

Asina mes e Curasoleño a sende matras di su cama na candela candela poniendo bida di su mes y di otronan na peliger.
Tanto na december y october aña pasá ela maltrata un dje terapistanan cu ta duné tratamento.
Pa fiscal no tabatin awa pa laba: e Curasoleño a sende e candela intencionalmente.
Su abogado a rechasa esaki pasobra fiskal no por a proba con e candela a cuminsa.
O sea e mesun baylenan di palabra manera semper.
Den reconstruccion dje caso a sali na cla cu dia 3 di januari ultimo ela sende cusinchi di su cama na candela y nan a hibé un sala di isolacion caminda nan a kita e 'lighter' for di dje y ela conta cu e tabata hunga cu e 'lighter' y su camisa a pega candela.



INTENCIONALMENTE

E tribunal sí a haña cu ta pa malo ela sende e lugá na candela. E hecho cu e mes a mèld e candela ta prueba cu ela sinti cu e ta na peliger y a spanta.
Lógico cu e candela tabata peligroso pa tur cliente dje clinica y cu ademas ela tira cofi cayente den cara di un terapista y a dal un otro den su cara.
E simpel hecho aki a resultá den trahamento di varios rapòrt di experto pa finalmente tribunal a condená e Curasoleño na 6 luna di prisòn pero como cu e no ta on na cabes no por condena un hende cu mentalmente no ta responsabel pa su hechonan y a duné dos aña di proeftijd.
Si e sigui comportá su mes malo y cometé fayo, e biaha aki si e ta bay wangalan.



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibaminaawa tranquil pa mi bolbehañaforsa.

Cu dolor nanosCurazonperoconforme cu boluntad di Senjornos ta anunciafayecimento di:



Faustina MariaTromp-Boekhoudt

mihor conoci Maria, Machi

Na nomber di
yuinan : Mirto Tromp y Esposa Francia Tamayo Lopez
Ines Trimon yEsposo Eddy Trimon.
+Ruben Tromp
Swinda Yarzagaray y Esposo Orvin Yarzagaray
Oscar Tromp y Janise Hernandez
Nita Eckmeyer y Esposo Franklin Eckmeyer

Nietonan y Nietanan :
Rudy, Naomi, Johua, Tania, Valerie, Cedric, Valeria, Fritzgerald, Charles-David, Jeandré, Eldrick, Kymberley, Jason.

Bisa Nieto y BisaNieta :
Jayden, Jayvienne, Naömar, Rexienne.

Rumannan :
Sr.Alejandro "Bibi" Boekhoudt y Sra. IfnaBoekhoudtNivelac y famia
+Sra. Jacintha y+Sr. Pedrito Kelly y famia
+Sr. Julio Boekhoudt y famia
Sr. Ruben y Sra. LudwinaBoekhoudt y famia
Sra. Dora y Sr. Mario Boekhoudt y famia
Sra. Lucia Dijkhoff y +Sr. Thomas Dijkhoff
Sra. Annie y NooiTromp yfamia
Sra. Emma y Sr. BebeBoekhoudt y famia
Sr. Edwin Boekhoudt y Sra. Daisy Ras y famia

Swa /cuña :
Catarina y Carlito Sanchez y famia
Tony y Edith Trompy famia
Su bon amiga di casljaLuidens

Sobrino / Sobrinanan y demasFamia :
Tromp, Trimon,Boekhoudt,Yarzagaray, Hernandez, Eckmeyer, Nuñez, Nivelac,
Kelly, Maduro, Ras, Dijkhoff, Sanchez, Ramos, De lange, Tamayo lopez, Vrolijk, Bijlhout. Henriquez

Gradicimentograndipa :
Tur verpleester, broeder yvrijwilligers nan di Hospice Atardi.

Acto di condolencia lo tumalugarna Aurora Funeral Home 16 Mei 2019 for di 7or te cu 9or di anochi

Ta invitafamia y conocir nan pa acto di entierrocual lo tumalugar17 Mei 2019 saliendo for di Aurora Funeral Home pa misa Santa Anna na Noord. For di 2or pa 4or di atardie restonan mortal di nosdifuntostima lo ta reposa den misa. Despues lo sali pa Santana Catholicona Noord.

Nos ta pididisculpasinos por a lubida un of otrofamia den nostristesa.
Nos ta lamenta cu despues di entierronos no por ricibibishita di condolencianacas.

Embes di krans of flor lo tin un boxdesponibel pa un bon causa

Rest In Peace

Dios ta mi Wardador,
mi no tin falta di nada
Nos ta anuncia fayecimento di



Aloysio Marcolino Franken

Mihor conoci como Djiespie
Lid in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su esposa: Cecilia Franken-Geerman

Yiunan: Susie Franken y Alwin Croes
Lissette Franken
Mabilene Franken y David Kock

Nietonan stima: Stacey y Julie Croes.

Rumannan: Elga Croes
Rubert y Jacky Croes
Willem y Amparo Croes
Oswald y Glenda Croes
Ingrid Croes y Jaime Coeriel
Oslin Croes na Hulanda
Anna, Freddy Cesar, Tina, Shonwe y Mario Stede

Swa y Cuña: Casimiro y Margarita Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur su amigonan mucho pa menciona. Y sin lubida tur amigonan di Djiespie's Place y coleganan di prensa.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 15 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 14 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO

Cariñosamente yama: "NANA of TANTON"
*28 juli 1947 - †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:
†Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:
Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirksz
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:
Kylen Dabian
Jélixie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:
†Maria "Ina" Faro
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, †Freddy, yiunan Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo 'Chonay" Faro, Petra, yuinan Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiunan y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Su iha: Gina Dijkhoff y famia
Ralph Dijkhoff

Su amiganan:
Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

Un danki enorme ta bay pa su querida bisiña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Bislip, Tromp, Dirksz, Ignatia, Reyes, Kock, Dijkhoff, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Infanzon, Arends, su ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen, team di Volleyball Noord Volley Master, demas famia, bisiña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Occasion pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm. Deseo di nos mama ta pa bin bisti na colornan alegre.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".

Sabbathjohnson Gloriousday Sommer a tormentá y kibra tur hues den cas

WILLEMSTAD - E cuidadano Sabbathjohnson Gloriousday Sommer di 26 aña di edad tabata den sala di corte diabièrna acusa di a menasá di sende cas na candela, pero a destruí stoel, mesa y bentana di cushina y un porta di e cas.

Esaki a sosodé dia 24 di april 2019. Segun vercionnan cu su tata a trece padilanti Sabbathjohnson Gloriousday Sommer lo ta uza marihuana y despues ta pèrdè cabes y bira agresivo y violento pa pone drama den cas.

Den bista di e tata su yiu Sabbathjohnson Gloriousday Sommer mester di tratamento y guia profesional pa kit'é fo'i su adiccion. Di orígen e mucha hòmber aki ta kòki y segun e tata, e por haci su trabou masha bon mes, como tal tin tur sentido pa gui'é den e direccion pa e finalisá su estudio como kòki na Feffik.

Na vários ocacion caba e yiu hòmber aki a mal comportá den cas, pues segun e tata, loke mester sosodé ta pa Sabbathjohnson Gloriousday Sommer kick af y kita for di droga.

Den sala di corte Sabbathjohnson Gloriousday Sommer a rechasá redondamente cu ta su uzo di marihuana ta e causante di su probleman-an. Sabbathjohnson Gloriousday Sommer a insistí cu loke e mester ta simplemente un trabou fast.

Actualmente e tawata kier un trabou den construccion. El a bisa hues mr. Mauritsz de Kort di ta dispuesto pa sigui instruccionnan di Reclassering y ta full dispuesto pa coperá den tratamento di su uzo di marihuana.

E suseso na cas ta tras di lomba y e no tin ningun intencion di bolbe haci mescos. Den pasado el a bay Brasami caba y aya nan a mira cu e no falta nada, segun Sabbathjohnson Gloriousday Sommer.
Fiscal mr. Guillano Schoop a demandá un castigo di prizon di 120 dia completamente condicional y un periodo di prueba di 3 aña.
Hues mr. de Kort a mantené prácticamente e mesun castigo, únicamente a bini aserca cu Sabbathjohnson Gloriousday Sommer mester aceptá guia di Reclassering y eventualmente tratamento atrabes di FMA, anto cu e castigo condicional ta mará na un periodo di prueba di 2 aña.

Personanan indocumentá a yega tera cu boto Norguielis



WILLEMSTAD - Ayera madrugá Guardacosta su Rescue and Coordination Center (RCC) a localisá un contacto sospechoso na Oostpunt.

RCC a dirigí un team di Guardacosta hunto cu Curmillers n'e localidad caminda a detectá e contacto. Polis y Duana tambe a ser informá. Guardacosta a dirigí su helicòpter tambe n'e sitio pa duna asistencia.

Na yegada e team di Metal Shark a topa cu un boto tipo yola cu 2 hende hòmber na bordo. Durante contròl riba e boto, e personanan a declará cu nan a caba di baha hende na tera. Despues di un buskedá a detené 5 hende muher y 8 hende hombèr di nacionalidad Venezolano den e area di Sta. Barbara. Tur persona a ser entregá na KPC.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Hernandez Heide

* 09-08-1946 † 10-05-2019
Mihor conoci como "Hern" of "Hert"

Na nomber di su:
Esposa: † Adelaida "Stella" Heide – Gomez

Yiunan: Yosmar (Yosje) y Edgar Croes
Sheila Heide y Koen van der Sanden

Nieto(a)nan stima: Ziyon y Zavianna Croes
Zoë van der Sanden

Rumannan: † Reginaldo Heide
Ronny y Lydia Heide – Kelly
Paul Heide
Yolanda y Petrus Kelkboom – Heide
† Christiano (Edwin) Heide
Sandra Heide

Swa y Cuñanan: Casimiro (Naco) Gomez y famia
Edwin (Eddy) Gomez y famia
Auxiliador (Cosmé) Gomez y famia
Arturo (Tuyo) Gomez y famia
Beatrix Gomez y famia
† Irma Everon y famia
† Otilio (Tion) Gomez
Alphonso (Ponchi) Gomez y famia
Vera Laclé y famia
Reynaldo (Renny) Gomez y famia

Su ihanan: Randolph Bareño
Julisca Gomez
Vivianne Gomez

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Colombia, omo y tantanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo, bisiña y conocirnan

Demas famia: Heide, Giel, Tromp, Kelly, Ospina, Semerel, Dijkhoff, Petrochi, Kelkboom, Gomez, Hernandez, Croes, Bareño, Engelhardt, Van der Sanden, Everon, Laclé

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di mei 2019 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



Gradecimentu
Talbes bo a manda nos un bonita karchi,
of bo tabata sinta keto den un stul.
Talbes bo a manda nos un bonita mensahe di consuelo
si ta asina, nos a lesa e mensahe
Talbes bo a bisa e palabranan di mas bonita,
cu un amigo(a) por bisa.
Talbes bo no por tabata presente, solamente cu bo pensamento riba
nos. Kiko cu e rol por tabata, bo persona a yena e bashi den nos curason.

Famia di Fidelia F. Frans – Janga

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Iliene Tromp

*15-02-1988 - †12-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.